# 西村あさひ法律事務所

NISHIMURA & ASAHI



Vietnam: Law on Environmental Protection 2020 (Part 2) Vu Le Bang, Dinh Thi Hien Ly

On 17 November 2020, the National Assembly approved Law No. 72/2020/QH14 on Environmental Protection (the "New LEP"), replacing the Law on Environmental Protection 2014 (the "Current LEP"). The New LEP will, with certain exceptions, take effect from 1 January 2022.

In continuation of the article "Vietnam – Law on Environmental Protection 2020 (Part 1)," we address in this Part 2 matters relating to environmental permits, the cause-effect relationship in compensation for environmental damages, safe distance from residential areas, environmental audits, and ozone protection.

#### 1. Environmental Permits.

The New LEP introduces an integrated environmental permit that combines the contents of, and replaces the individual environmental permits/licenses<sup>1</sup> provided under, the Current LEP.

This mechanism of a single integrated environmental permit allows enterprises to apply with only one state authority for an integrated environmental permit for each particular investment project or facility, depending on the types and characteristics of such project or facility. This stands in contrast to the Current LEP, under which different individual environmental permits/licenses may be issued by different state authorities depending on the type of such permits as well as the characteristics of the relevant facility or investment project.

For production, business and service facilities and zones and industrial clusters that are in operation before the effective date of the New LEP, an integrated environmental permit must be obtained within 36 months from the effective date of the New LEP. However,

These are: certificate of completion of environmental protection works, certificate of eligibility for environmental protection in the import of scrap for use as production material, hazardous waste disposal permit, registration of owner of hazardous waste source, industrial emission permit, wastewater discharge permit, and permit for wastewater discharge into irrigational works.

This newsletter was written by its authors and does not reflect the views or opinion of Nishimura & Asahi. In addition, this newsletter is not intended to create an attorney-client relationship or to be legal advice and should not be considered to be a substitute for legal advice. Individual legal and factual circumstances should be taken into consideration in consultation with professional local counsel prior to taking any action related to the subject matter of this newsletter.

if enterprises have obtained certain individual environmental permits/licenses<sup>2</sup> under the Current LEP, such individual environmental permits/licenses may continue to be used for the permitted contents therein until their expiry dates, or for five years from the effective date of the New LEP if such permits/licenses have an indefinite term.

The integrated environmental permit must be publicly disclosed by the issuing authority and the relevant project/facility owners on their electronic portal and their information site/via other means, respectively. Exceptions will be made for any content that constitutes an enterprise secret or state secret.

#### 2. Obligation to Disprove Cause and Effect.

Under the Current LEP and relevant regulations, in the event of an environmental dispute, the burden of proving the cause and effect relationship between the alleged violation and the damages sought therefor is borne by plaintiffs, who are most often affected civilians or communities without the appropriate tools at their disposal to prove such causal relationship.

In view of this, the New LEP provides that, for purposes of resolution of claims for compensation in court, defendants now bear the burden of proving the absence of a causal relationship between the alleged violations and the damage incurred by the plaintiff. This is intended to remove the practical barrier that has previously discouraged victims of environmental pollution from pursuing their claims in court.

#### 3. Safe Distance from Residential Areas.

The New LEP provides for principles and criteria in determining production, business and service facilities and warehouses that must maintain a safe distance from residential areas. These entail facilities and warehouses that:

- handle or store flammable or explosive substances;
- contain radioactive substances, radioactive waste or radiation equipment;
- handle or store substances that are toxic to humans and other organisms;
- pose a risk of spreading of dust, unpleasant odors, or noise that adversely affects human health; or
- pose a risk of polluting water sources.

The aforementioned criteria are substantially similar to those prescribed under the Current LEP. However, the New LEP provides that provincial-level People's Committees must promulgate a roadmap for implementation of the safe distance requirement applicable to the facilities or warehouses that are subject to the safe distance requirement and operate in the relevant provinces but that fail to meet the safe distance requirement.

## 4. Environmental Audit.

The environmental audit has now, for the first time, been introduced under the New LEP. The New LEP describes an environmental

Namely: certificate of completion of environmental protection works, certificate of satisfaction of environmental standards, certificate of eligibility for environmental protection in the import of scrap for use as production material, hazardous waste disposal permit, wastewater discharge permit, or permit for wastewater discharge into irrigational works.

audit as a systematic and comprehensive review and assessment of the efficiency of environmental management and pollution control with respect to the production, business and service facilities of the audited enterprise.

The main focus of the environmental audit is (i) the use of energy, chemicals, raw materials, and scrap imported for use as production materials, and (ii) pollution control and waste management. Independent audit firms may be engaged to carry out environmental audits, or a self-environmental-audit can be conducted in accordance with the technical guidance for self-audit activities provided by the Ministry of Natural Resources and Environment. Under the New LEP, environmental audits are encouraged, not compulsory, for production, business and service facilities.

#### 5. Ozone Layer Protection.

With regard to ozone layer protection in particular and climate change in general, the New LEP provides more detailed regulations compared to those under the Current LEP and identifies the responsibilities of the Prime Minister, the Ministry of Natural Resources and Environment, and relevant ministries/agencies, as well as local authorities, in climate change adaptation and greenhouse gas emission reduction.

Such provisions under the New LEP are intended to facilitate actual implementation of policies that promote adaptation to climate change and reduce greenhouse gas emissions, replacing the general provisions that are unclear and ineffective under the Current LEP, and may impose additional obligations on enterprises in relation to adaptation to climate change and greenhouse gas emissions. Such additional obligations shall be further stipulated in guiding Decrees of the New LEP, which are under drafting at the moment.

In addition, for the purpose of greenhouse gas emission reduction and ozone layer protection, the New LEP newly provides for a domestic carbon market, with exchange and offset mechanisms for greenhouse gas emission quotas and carbon credits.

## Contacts: na vnnl@eml.nishimura.com



## Akira Hiramatsu Partner, Hanoi Office Representative

Mr. Hiramatsu has extensive experience in M&A transactions in Japan and provides legal assistance in a wide range of areas in Vietnam. He was admitted to practice law in Japan in 2006 and registered as a foreign attorney in Vietnam in 2014. Mr. Hiramatsu also has experience in the Disclosure Statements Inspection Division of the Securities and Exchange Surveillance Commission of Japan from 2010 to 2012, and the Inspection Bureau of the Financial Services Agency of Japan from 2012 to 2013. He graduated from Tokyo University (LL.B., 2004) and the University of Virginia School of Law (LL.M., 2014).



## Vu Le Bang Partner, Ho Chi Minh City Office

Mr. Bang is a Vietnam partner specializing in inbound investments, corporate and commercial matters, M&A, banking and finance, real estate and construction, and labor. Mr. Bang is a 2001 graduate of the Hanoi University of Law (LL.B.) and received an LL.M. from the Transnational Law & Business University in Seoul, Korea in 2006. He is a member of the Ho Chi Minh Bar Association and the Vietnam Bar Federation and is fluent in both English and Vietnamese.



## Ha Hoang Loc Partner, Ho Chi Minh City Office

Ha Hoang Loc is a Vietnam partner with more than 12 years of post qualification experience in M&A, real estate, labor, banking and finance, antitrust, general corporate and all aspects of investment and licensing in Vietnam. Mr. Loc is a 2001 graduate of the Ho Chi Minh City University of Law (LL.B.) and received an LL.M. (with Merit) from Southampton Solent University (England) in 2008. He has been a member of the Ho Chi Minh City Bar Association since 2008 and the Vietnam Bar Federation since 2009. He is fluent in both English and Vietnamese.

Nishimura & Asahi has 18 offices throughout Japan and in the markets that matter, with Asia as the starting point.



## Tokyo

Otemon Tower, 1-1-2 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8124 Japan Tel +81-3-6250-6200 +81-3-6250-7210 (Nishimura & Asahi LPC Principal Office)

## Nagoya Tel +81-52-533-2590 Tel +81-6-6366-3013

#### Osaka

## **Fukuoka**

Tel +81-92-717-7300

LPC Partner Hiroki Fujii LPC Partners Hiromune Usuki LPC Partners Tsuneyasu Ozaki

Taisuke Igaki Yuichiro Hirota Masanori Ban

Kengo Takaki Yasuko Maita

## **Bangkok**

+66-2-126-9100 E-mail info\_bangkok@nishimura.com

Co-representatives Chavalit Uttasart Hideshi Obara Jirapong Sriwat

## Jakarta\*1

Walalangi & Partners

Tel +62-21-5080-8600 E-mail info@wplaws.com

Representative Luky Walalangi

Rosetini & Partners Law Firm +62-21-2933-3617 E-mail info\_jakarta@nishimura.com Noriaki Machida Partner

Yangon

+95-1-8382632

E-mail info\_yangon@nishimura.com

Representative Yusuke Yukawa Vice Representative Isamu Imaizumi

## Beijing

+86-10-8588-8600 E-mail info\_beijing@nishimura.com

Chief Representative Azusa Nakashima Representative Masashi Shiga

#### Shanghai

+86-21-5280-3700

E-mail info\_shanghai@nishimura.com Chief Representative Takashi Nomura Representatives Satoshi Toio

Seita Kinoshita

#### **Singapore**

+65-6922-7670

E-mail info\_singapore@nishimura.com Co-representatives Masato Yamanaka

Shintaro Uno

Masataka Sato Partners

Yuji Senda Ikang Dharyanto

Note: We are in formal law alliance with Bayfront Law LLC, a Singapore law practice, under name of Nishimura & Asahi-Bayfront Law Alliance.

## **Okada Law Firm** (Hong Kong)

+852-2336-8586 E-mail s.okada@nishimura.com Representative Saori Okada

#### **New York**

Dubai

Nishimura & Asahi NY LLP

+1-212-830-1600

E-mail info\_ny@nishimura.com Managing Partner Katsuyuki Yamaguchi

Vice Managing Partner Megumi Shimizu Kaoru Tatsumi Yusuke Urano

Tel +971-4-386-3456 E-mail info\_dubai@nishimura.com Counsel Masao Morishita

## Frankfurt (main office)

Nishimura & Asahi Europe Rechtsanwaltsgesellschaft mbH +49-(0)69-870-077-620

**Düsseldorf** (branch office) Nishimura & Asahi Europe Rechtsanwaltsgesellschaft mbH +49-(0)211-5403-9512

E-mail info\_europe@eml.nishimura.com Co-representatives Noriya Ishikawa

#### Hanoi

+84-24-3946-0870

E-mail info\_hanoi@nishimura.com Representative Akira Hiramatsu

#### Ho Chi Minh City

+84-28-3821-4432

E-mail info\_hcmc@nishimura.com Representative Kazuhide Ohya Partners

Vu Le Bang Ha Hoang Loc

#### **Taipei**

Nishimura & Asahi Taiwan

+886-2-8729-7900

E-mail info\_taipei@nishimura.com

Co-Representatives Ing-Chian Sun

Sheng-Chieh Chang

\*1 Associate office \*2 Affiliate office

Otemon Tower, 1-1-2 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8124, JAPAN

URL: https://www.nishimura.com/en